



Fürst zu
 Schwed
 städtisch
 Ehnleu
 selben hi
 stalt Alle
 denselbe
 haben se
 dan für
 derheit
 bieten/
 sehen/
 vnd He
 zuleben
 Guarni
 hette / sel
 then oder
 sondern
 ihme als
 wann Ke
 Die
 von den
 Es
 missarien
 andern
 Die
 sollen in
 Die
 verhinde
 Es
 tzung / vff
 te / zu sch
 Was
 geschehe
 tribuente
 ges von
 Wa
 schuldige
 werden n
 schuldig
 legerheit

30

30

29

31.

31

30

27

78 (a)



Im Gottes Gnaden Wir Ludwig/

Fürst zu Anhalt/ Graff zu Ascanien/ Herr zu Bernburg vnd Zerbst/ der Königl. Mayst. zu Schweden etc. (Unsers gnädigen vnd freundlichen lieben Herrn vnd Oheims) in die Magdeburg: vnd Halberstadtischen Landen verordneter vollmächtiger Stadthaber/ Enebieten Allen vnd Jedem bemeldter Landschafften/ Lehnen/ Ständen/ Vnterthanen vnd Eingefessenen/ Unsern Gruß/ Gnad vnd alles Gutes/ vnd fügen denselben hiermit zu wissen. Als höchstmelde J. Kön. M. eine wolverfaste Verordnung vnd Befehl/ welcher gestalt Alle vnd Jede hohe vnd niedere Kriegs-Officierer vnd Soldaten zu Ross vnd zu Fuß/ sich im Lande/ gegen denselben vnd dem Landmanne/ verhalten/ vnd was derselbe hinwiederumb leisten vnd sich darben zu versehen haben sollen/ außgehen vnd durch die Pommerische Fürstenthümer vnd Landschafften publiciren lassen. Vnd dan fürters/ da Gott J. R. M. seit deme mit grossen Sieg vnd Eroberung mehrer Landen gnädig gesegnet/ Insonderheit auch diese Landen vnter Ihr Gebiet/ Schutz vnd Schirm gesetzt hat/ Alle vnd Jede/ denen J. R. M. zu gebieten/ vnd die vmb dero Willen zu Thun vnd zu Lassen haben/ wes Standes/ Würden vnd Condition die auch seyn/ Schuldig vnd gehalten seynd/ solcher Ihrer Mayst. Verordnung vnd Befehl auch in diesen Landen vnd Herrschafften (da sie nicht minder billich recht/ vnd Ihr Mayst. Königliches Gebot seynd) gehorsamlich nachzuleben/ Das Wir Uns mit dem Wolgebornen Herrn/ Unserm besonders lieben Freunde/ Herrn Johann Banern/ Ihrer Mayst. vnd der Cron Schweden etc. Reichs Rath vnd Generaln/ auff Mühlhauer vnd Berder/ Ritters/ vnd derselbe sich mit Uns dahin verglichen/ das solche obgedachte Königl. Ordnung vnd Befehl/ von Uns in diesen Landen/ vnd von Ihme (dem Herrn Generaln) seiner vnterhabenden Armee/ nachmals publiciret vnd zu halten gebothen/ von Uns beyderseits auch/ dero selben Observantz vnd hoher Respect aller möglichst mit nach gefördert/ vnd darob mit gestrengen executionen vnnachlässig geüfert werden solle.

Hierumb nun vnd solchem nach so bringen Wir die vorgedachte Königl. Ordnung vnd Mandat in nachfolgendem öffentlichen Abdruck zu männiglichem Wissenschaft/ vnd befehlen darauff von höchstmelde Königl. Mayst. wegen/ Krafft vnsers tragenden vollmächtigen Stadthalter Ampts Ernstlich/ das in Landen vnd Enden unserer Anvertrauten Regierung niemand/ er sey gleich wer er wolle/ diese vielgedachte Königl. Ordnung vnd Befehl obertreten/ oder obertreten lassen/ sondern dero selben gehorsamlich geleben/ vnd das solches geschehe/ so fern vnd viel ihm gebühren kan vnd er vermag/ schaffen vnd fürdern/ vnd nicht allein die Vbertreter/ Verbrecher vñ Verächtere dero selben/ den negstigen Obrigkeiten/ vnd da es ein Soldat oder Kriegs-Officierer/ auch dē negstigen Ober-Officierer zur bestraffung anmelden/ sondern auch den Frevelern auff frischer that stewarten/ vñ sie zur hafft (damit sie von irer Obrigkeit bestrafft werden) bringen/ zu dem end ein ander mit aller Macht getrewlich bey sichen/ zu fall der gewaltsamen Thätlich/ vnd Widersehtigkeit/ die Blocken schlagen/ vnd sich zu stärken die gewaltsame Freveler zu verfolgen/ Vnd da sie ichtwas genommen hetten/ ihnen dasselbe wieder abzutragen/ der Thäter vñ ihrer Gehülffen aber sich zu bemächtigen/ oder da sie entkemen/ jedoch biß an die Guarntison oder Bewarung dar in sie entkommen/ nach zuspüren vnd zu forschen/ nicht nachlassen sollen/ damit sie allda beklagt/ verstrickt/ abgestrafft vnd der Königl. Mayst. Hohheit vnd Respect an dero Gebothen vnd Befehlen gehandhabt/ vnd der Landen Ruhe vnd Wohlfahrt erhalten werde.

Ob dann jemand vber solcher Anzeig/ Rettung vnd Nachhül/ oder sonstigen einigerley Weise vber der viel besagten Königl. Ordnung vnd dieses Unsers Befehls gehorsam vnd vollnstrückung/ bedröhet/ beleidiget/ beschädiget werden/ oder in Feindschafft vnd Gefahr gerathen solte/ So wollen von Ihr. Mayst. wegen Wir ihn deshalb in Verspruch/ Schutz vnd Schirm nehmen/ die Schäden aus gemeiner Landschafft Cassazuerstaten/ verfügen/ vnd dessen Jedermannlich hiermit Fürslich versichert haben/ Verlassen Uns demnach der gehorsamen Erweyfferigen Folgeleistung/ vnd hat sich ein jeder darnach zu achten. Vhrkundlich mit vnserm auffgetruckten Insigel bekräftiget. So geschehen zu Halle den 12. Novembris Anno 1631.

Folget die Königl. Ordinantz.

N Kirchen/ Schulen/ Hospitalien/ Geistlichen vnd andern Personen sol sich keiner vergreifen/ oder dieselbigen in einigerley Wege/ weder mit Einquartirung oder Schatzung beschweren/ auch kein in seinem Gottesdienste hindern: oder ärgerlich seyn/ bey Leibs vnd Lebensstraff.

Die logirung der Soldatesca in Städten/ sol jedes mal bey dem Stadt Magistat stehen/ vnd demselben nicht eingegriffen/ auch von den Officirern vnd Soldaten vber die Königl. Cammer- vnd Quartirordnung nichts exigiret oder genommen werden.

• Vber dasjenige/ so in der Cammer- vnd Quartir-Ordnung enthalten ist/ sollen die Bürger oder Landmann den Befehlichshabern vnd Soldaten vor die Servitien anders nichts/ als allein die Lagerstadt/ Nolts/ Liecht/ Essig vnd Saltz zu geben schuldig seyn/ welches doch dahin zu versehen/ das die gemeine Befehlichshabere (Als Sarsanten/ Corporaln/ vnd die darunter) ingleichen alle andere Soldaten sich mit des Wirths Feuer vnd Liecht behelffen/ vnd ihre Sachen darbey verrichten sollen.

Dafern die Obristen vnd andere Officierer/ reformirte vnd Vffwarter bey sich haben/ sollen dieselbe nicht von den Bürgern oder Landmann/ sondern den jenigen bey welchen sie sich vffhalten/ vnterhalten werden.

• Vber diesem sol gantzlich verboten seyn/ das kein Officierer ein einiges Nulffquartir haben/ oder auch seines gefallens wo es nicht expresse begehret/ Salvaguardien aus legen/ vnd von denselben etwas absonderliches vff seine Taffel nehmen sol/ vnter was Prætext vnd Schein solches erdacht werden könte.

Wann aber lebendige SalvaGuardien erbeten werden/ sol eine Person täglich mit deme der Cammerordnung einverleibten Vnterhalt zu frieden seyn.

Die so an Officirern vnd gemeinen Soldaten effectivē gegenwertig vnd præsentē seyn/ sollen alleine tradiret/ auff die abwesende aber nichts gereicht werden.

So sol auch vff den Stab vor d. Musterung nichts gereicht werden/ Ingleichen sol keinen Soldaten an andern ortern als da sie logiren/ ichts gereicht/ auch do sie etwas erpresset hetten/ von ihnen restituiret werden.

Do Officierer/ Soldaten oder Marquatender vber Land zu reifen haben/ sollen die Landsassen denselben ohne bahre bezahlung mit Fahr/ Postpferden/ vnd Zehrung fortzuschaffen nicht schuldig seyn/ Es were dann/ das er von Ihrer Königl. Mayst. oder dero General Officirern deswegen Schein vffzulegen hette. So sol auch kein Soldat ohne seines Obristen oder dessen/ so ihm als Obrister/ Comandiret/ Pass/ sich von seiner Compagnia absonderlich/ in anderer Obristen vnd Officirern Guarntisonen/ Lauffplätzen/ vnd vff in Lande finden lassen/ im fall er es thut/ haben nicht allein die LandLeute/ sondern jedermannlichen Wacht vnd potestat an ihm hand zu legen/ vnd wolverwahret nach Stetin oder in negst angelegene Königl. Guarntisonen zu bringen/ wo er alsdann sol Examiniert vnd seinem verdienst nach/ gestrafft werden.

Diejenige aber/ so mit sufficient vnd gebührlichen Pässen legitimiret seynd/ sollen sie nicht mißbrauchen/ oder durch deren behülff ihren Schalck decken/ Sondern da sichs befind/ das einer sich vngebührlich verhielte/ mit abnahm Diebe oder andern Mobbien/ mögen ebenmäßig die LandLeute ihn Wandvest machen/ vnd nach Stetin oder der negst angränzenden Guarntison bringen. Liß gleichwol in acht nehmende/ das wa: keine solche Person Briefe von importanzan bey sich hette/ selbige dann vnverzüglich vnd wol an behörende Orth mögen bestalt werden. So sollen auch die Postbothen oder andere/ so mit Pässen reisen/ die Fuhre nicht weiter/ als von einem zu dem negst gelegenen Quartir gebrauchen/ sondern verdacht seyn/ im fall einem oder andern also sein Pferd durch vngebührlichen gebrauch entfrembdet werde/ ihm alsdann sufficienter erstattung vnd satisfaction widerumb zukommen zu lassen/ dieses sol ebenmäßig güldig seyn/ wann Regimentter vnd Troappen von einem Ort zum andern marchiren.

Die Fürstl. vnd Adelige Häuser/ welche Feindesgefahr halben nicht nothwendig müssen besetzt werden/ sollen von den Einquartirungen gantz Exempt vnd befreyet seyn.

Es wird auch bey hoher Straff hiermit verboten/ das die Officierer vnd Soldaten sich an den Fürstlichen Comissarien/ Beampten/ Adel/ Bürgermeister vnd Rath/ Bürgern vnd andern Lands Inwohnern weder mit Arrest noch andern Thätigkeiten/ nicht vergreifen sollen.

Der Reisende Mann oder andere/ so ihrer Geschäfte halber/ in den Guarntisonen vnd Lauffplätzen zu verrichten/ sollen in keinem Weg vffgehalten/ beleidigt/ noch mit einiger Schatzung beschweret werden.

Die Bawern vnd Ackersleute sollen die Officierer bey ihrem Feldbaw schützen/ vnd sie in keine Wege darvon zu verhindern gestatten.

Es sol auch kein einiger Officierer noch Soldat wer der auch sey/ in den Guarntisonen vnd Lauffplätzen einige Schatzung/ vff die Personen in den Thoren/ noch sich vnterstehen/ einigen Zoll oder Anlage vff Wahren/ wie es immer sein könte/ zu schlagen/ auch sonst den Obrigkeiten an ihren Zöllen/ nicht hinderlich/ sondern darzu vielmehr beförderlich seyn.

Wann auch durch Commandirende Officierer Vffbooth zum Fortzug an andere örter in einem oder andern Quartir geschehen ist/ So sollen die jenigen Reuter vnd Soldaten/ so etwan in geheim zu rüch bleiben/ von den Quartiers Contribuenten zu fernern vnterhalt ichtwas begehren/ nicht befügt seyn/ sondern vielmehr wegen ihres säumigen Fortzuges von dem Herrn Ober-Officierer hart bestrafft werden.

Was nun hierin nicht begriffen/ vnd etwan guter Kriegsdisciplin zu widerläufft/ oder wordurch arme Leute vnd vnschuldige Lande zur vngebühr beschwert/ auch was dieser Verordnung in einen vnd andern Puncten zuwider gehandelt werden möchte/ Sol ein jeder Officierer erstattung zu thun/ vnd mit Lust zu straffen/ auch darvor selbst Antwort zu geben schuldig seyn. Wornach sich ein jeder wird zu achten der gebühr nach zu verhalten/ vnd vor Schaden vnd Ungelegenheit zu hüten wissen. Signatum im Königl. Feld Lager Anno 1631.

Gustavus Adolphus.

Faint, mostly illegible text in a historical or legal style, possibly a manuscript or printed document. The text is arranged in several columns and appears to be a formal document.

Continuation of faint, illegible text from the previous page, maintaining the same formal style and layout.



Als d
freun
niglt
die
der
Land
Krieg
gegen
guter
die
brad
dure
fast
glid
mit
Cor
den
da
ges
E
se
ver
der
de
M
ro
D
v
g
E
ti



Einige Worte

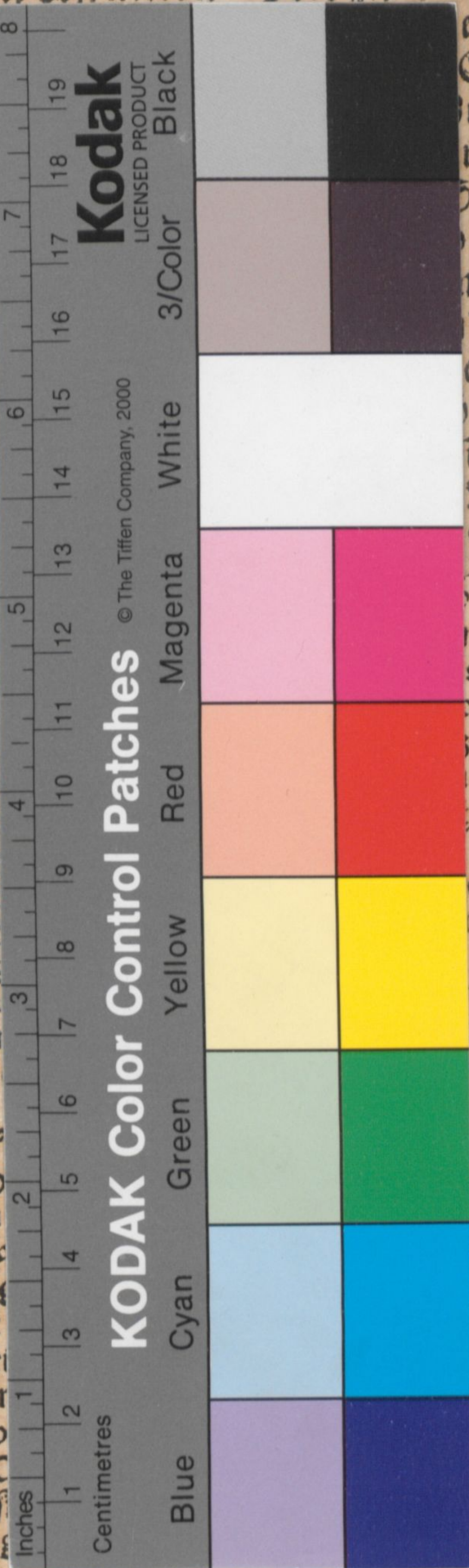
Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





30
In Gottes Gnaden Wir Ludwig

Fürst zu Anhalt/ Graff zu Ascanien/ Herr zu Bernburg vnd Zerbst/ der Königl. Mayst. zu Schweden etc. (Unsers gnädigen städtischen Landen verordneten Lehnen/ Ständen/ Vnter selben hiermit zu wissen. Als stalt Alle vnd Jede hohe vnd niederselben vnd dem Landmann haben sollen / außgehen vnd dañ fürters/ da Gott J. R. M. derheit auch diese Landen vnterbieten/ vnd die omb dero Willen/ Schuldig vnd Gehalte vnd Herrschafften (da sie nicht zuleben/ Daß Wir Uns in Guarnison bringen. Tüz gleich hette / selbige dann vnverzüglich then oder andere/ so mit Pässen rsondern verdacht seyn/ im fall ihme alsdann sufficienter erstattung Regimenter vnd Troupe Die Fürstl. vnd Adelige von den Einquartirungen ganz Es wird auch bey hoher Commissarien/ Beampten/ Adel / vnd andern Thätigkeiten/ nicht ver Der Reisende Mann oder a sollen in keinem Weg vffgehalten Die Bawern vnd Ackersl verhindern gestatten. Es sol auch kein einiger Offtzung/ vff die Personen in den Thete/ zu schlagen/ auch sonst den Wann auch durch Commes geschehen ist/ So sollen die jenig tributenten zu fernern vnterhalt ges von dem Herrn OberOffici Was nun hierin nicht begrschuldirge Lande zur vngebühr b werden möchte/ Sol ein jeder L schuldig seyn. Wornach f legerheit zu hüten wissen. Sig



ern vnd Rheims) in die Magdeburg: vnd Halber- Entbieten Allen vnd Jeden bemeldter Landschafften/ In fern Gruß/ Gnad vnd alles Gutes/ vnd fügen dem ne wolverfaste Verordnung vnd Befehl/ welcher ge Soldaten zu Ros vnd zu Fuß/ sich im Lande/ gegen e hinwiederumb leisten vnd sich darbey zu versehen thümer vnd Landschafften publiciren lassen. Vnd d Eroberung mehrer Landen gnädig gesegnet/ inson chirm gesetzt hat/ Alle vnd Jede/ denen J. R. M. zu ge en/ wes Standes/ Würden vnd Condition die auch i. Verordnung vnd Befehl auch in diesen Landen Mayt. Königliches Gebot seynd) gehorsamlich nach Unserm besonders lieben Freunde/ Herrn Johann a: keine solche Person Briefe von importanzen bey sich mögen bestalt werden. So sollen auch die Postbo s von einem zu dem negst gelegenen Quartir gebrauchen/ rd durch vngebührlichen gebrauch entfremdet werde/ zukomm n zu lassen / dieses sol ebenmäßig güldig seyn/ archiren. halben nicht nothwendig müssen besetzt werden / sollen e Offciren vnd Soldaten sich an den Fürstlichen Com n vnd andern Lands Inwohnern weder mit Arrest noch r/ in den Guarnisonen vnd Lauffplätzen zuverrichten/ atzung beschweret werden. em Feldbau schützen / vnd sie in keine Wege darvon zu sey / in den Guarnisonen vnd Lauffplätzen einige Schaa igen Zoll oder Anlage vff Wahren/ wie es immer sein Kön icht hinderlich/ sondern darzu vielmehr beförderlich seyn. m Fortzug an andere örter in einem oder andern Quartir twan in geheim zu rückt bleiben / von den Quartiers Con seyn / sondern vielmehr wegen ihres säumigen Fortzu- iticiplin zu widerläufft/ oder wordurch arme Leute vnd vn- rdnung in einen vnd andern Puncten zuwider gehandelt mit Ernst zu straffen / auch darvor selbst Antwort zu geben gebühr nach zu verhalten/ vnd vor Schaden vnd Unge- Ger Anno 1631.

Gustavus Adolphus.

78 (a)

